

 H. Brüning GmbH Stenzelring 22 DE-21107 Hamburg info@bruening-suntree.de Artikelnummer / article number: 903010	Produktspezifikation <i>Product specification</i>		Version 04	
	Feigen halbiert, Türkei <i>Figs halved, Türkiye</i>		Aktualisierung: 24.06.2022	Seite: 1 von 3

Allgemeine Qualitätsbeschreibung / General description of quality

Getrocknete türkische Feigen werden gewonnen aus gesunder ausgereifter Frischware, sonnengetrocknet, entsprechend des Qualitätsstandards des Lieferlandes. Die holzigen Fruchstiele werden per Hand abgeschnitten. Die Früchte werden halbiert, um zu gewährleisten, dass die gelieferten Früchte im Inneren gesund sind. Ansonsten entsprechend den Qualitätsstandards der jeweiligen Lieferländer. Ursprungsland Türkei.

Dried Turkish figs, produced from healthy, mellow and fresh figs, sun dried, according to the standards of quality of the respective countries of delivery. The woody fruit stalk is clipped per hand. The fruits are halved to check and guarantee the inner health. According to the standards of quality of the country of delivery. Country of origin: Türkiye.

Sensorische Eigenschaften / Sensory parameters

Aussehen <i>Appearance</i>	mittel bis dunkelbraun, fleischig, teilweise mit Fruchtzuckerkristallen außen besetzt <i>medium to dark brown, fleshy, surface covered with fine white sugar crystals</i>
Geruch <i>Odour</i>	arttypisch, unauffällig <i>characteristic of figs</i>
Geschmack <i>Flavour</i>	süß, einwandfrei, arteigen <i>sweet, characteristic of figs</i>
Konsistenz <i>Texture</i>	normal, arttypisch, äußerlich ledrig, innen weich <i>leathery on the outside, fleshy and smooth on the inside</i>

Chemisch-physikalische Eigenschaften / Chemical-physical parameters

Feuchtigkeit / <i>Moisture</i>	max. 24,0 %	
SO ₂	nicht nachweisbar, ungeschwefelte Ware <i>undetectable, product is not sulphurized</i>	
Rückstände <i>Residues</i>	Gemäß den jeweils geltenden deutschen und EU-rechtlichen Vorschriften <i>According to the respective German and EU food law regulations in force</i>	
Aflatoxine	B1: max. 6,0 µg/kg B1+B2+G1+G2: max. 10,0 µg/kg	Lt. EU-VO <i>According to EU-decree</i>

Defekte / Defects

Schimmelige Feigen / <i>Mouldy figs</i>	max. 2 %
Arteigene Fremdkörper / <i>Foreign Material related to product</i>	max. 3 %
Artfremde Fremdkörper / <i>Foreign Material not related to product</i>	max. 1 %
Tote Insekten / <i>Dead Insects</i>	max. 1 %

Mikrobiologische Eigenschaften / Microbiological parameters

Gesamtkeime / <i>Total Plate Count</i>	max. 50.000 KBE/ g / <i>max. 50.000 cfu/ g</i>
Hefen / <i>Yeast</i>	max. 10.000 KBE/ g / <i>max. 10.000 cfu/ g</i>
Schimmel / <i>Moulds</i>	max. 10.000 KBE/ g / <i>max. 10.000 cfu/ g</i>
E. coli	negativ/ g / <i>negative/ g</i>
Salmonellen / <i>Salmonella</i>	negativ/ 125 g / <i>negative/ 125 g</i>

Zutaten / Ingredients

Feigen / <i>figs</i>

Verpackung / Packaging

Versandereinheit <i>unit of dispatch</i>	Karton mit lebensmittelgeeignetem Poly-Inliner <i>carton with poly inner bag</i>
Gewicht / <i>weight</i>	10 kg
Alle Verpackungsmaterialien entsprechen den maßgeblichen Rechtsvorschriften in der jeweils gültigen Fassung. <i>Packaging material according to relevant current legislation.</i>	

H:\Qualitätswesen\QS_intern\Spezifikationen\Spezi_intern\Spezi_ROH\ROH_Feigen halb, Türkei.doc	Erstelldatum: 26.07.2017 Freigabe: fs, nw
Änderungen: Allergene, Gewicht, Defekte, Mibi, Engl. Bezeichnung Türkei	

 H. Brüning GmbH Stenzelring 22 DE-21107 Hamburg info@bruening-suntree.de Artikelnummer / article number: 903010	Produktspezifikation <i>Product specification</i>		Version 04	
	Feigen halbiert, Türkei <i>Figs halves, Türkiye</i>		Aktualisierung: 24.06.2022	Seite: 2 von 3

Nährwerte pro 100g / <i>Nutritional values pro 100g</i>		
Brennwert / <i>Energy</i>	1162 kJ / 275 kcal	Quelle: / <i>source:</i>
Fett / <i>Fat</i>	1,3 g	Berechnet nach / <i>calculated according to</i> Souci/ Fachmann/ Kraut
davon gesättigte Fettsäuren <i>thereof saturated fatty acids</i>	0,2 g	
Kohlenhydrate / <i>Carbohydrates</i>	55 g	
davon Zucker / <i>thereof sugar</i>	55 g	
Eiweiß / <i>Protein</i>	3,5 g	
Ballaststoffe / <i>Fibre</i>	13 g	
Salz / <i>Salt</i>	0,1 g	berechnet aus nat. Na-Gehalt <i>calculated from natural sodium content</i>

Allergenes Potenzial gem. VO (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II <i>Allergenic potential concerning regulation (EU) No. 1169/2011 (appendix II)</i>			
	Enthält <i>contains</i>	Spuren möglich <i>traces possible</i>	Erläuterung <i>explanation</i>
Glutenhaltiges Getreide und daraus hergestellte Erzeugnisse / <i>Cereals containing gluten and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Crustaceans and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Eggs and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Fish and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Peanuts and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Soybeans and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Milk and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Schalenfrüchte und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Nuts and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Celery and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Mustard and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Sesame seeds and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Schwefeldioxid und Sulphite von >10mg/kg <i>SO₂ and sulphites >10mg/kg</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Lupin and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Molluscs and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	

Gentechnik-Erklärung / <i>Genetic engineering declaration</i>	
Hiermit bestätigen wir, dass der Artikel gemäß den Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 des Europäischen Parlamentes - keine GVO enthält (einschließlich Zusatzstoffe und Aromen), - nicht aus GVO erzeugt wurde, - ohne Beteiligung von GVO hergestellt wurde und - nicht kennzeichnungspflichtig ist. Ausgenommen sind zufällig oder technisch nicht vermeidbare Kontaminationen mit genetisch verändertem Material bis zu einem Schwellenwert von 0,9 %, bezogen auf die einzelne Zutat. <i>We hereby confirm that the product in accordance with Regulations 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament</i> - <i>does not contain genetically modified organisms (GMO)</i> - <i>does not consist of products which were made of GMO</i> - <i>does not contain ingredients which were made of GMO, including additives and flavours</i> - <i>is not subjected to a declaration obligation.</i> <i>Excluded is a coincidentally or technically not avoidable contamination with genetically modified material up to a threshold value of 0,9 %.</i>	
H:\Qualitätswesen\QS_intern\Spezifikationen\Spezi_intern\Spezi_ROH\ROH_Feigen halb, Türkei.doc	Erstelldatum: 26.07.2017 Freigabe: fs, nw
Änderungen: Allergene, Gewicht, Defekte, Mibi, Engl. Bezeichnung Türkei	

 H. Brüning GmbH Stenzelring 22 DE-21107 Hamburg info@bruening-suntree.de Artikelnummer / article number: 903010	Produktspezifikation <i>Product specification</i>		Version 04
	Feigen halbiert, Türkei <i>Figs halves, Türkiye</i>		Aktualisierung: 24.06.2022 Seite: 3 von 3

Lager- und Transportbedingungen / <i>Conditions of storage and transport</i>
Kühl und trocken, nicht >25°C / <i>Cool and dry, not more than 25°C</i>

Mindesthaltbarkeit / <i>Shelf life</i>
12 Monate <i>12 months</i>

Allgemeine Informationen / <i>General information</i>
Die Feigen werden im Ursprungsland mit Magnesiumphosphid begast. Das Produkt ist bezüglich metallischer Fremdkörper geprüft. Die Ware ist für den menschlichen Verzehr geeignet und handelsüblich. <i>The figs are fumigated with magnesiumphosphide in the country of origin.</i> <i>The product is metal detected.</i> <i>The product is suitable for human consumption and customary in trade.</i>

H:\Qualitätswesen\QS_intern\Spezifikationen\Spezi_intern\Spezi_ROH\ROH_Feigen halb, Türkei.doc	Erstelldatum: 26.07.2017
Änderungen: Allergene, Gewicht, Defekte, Mibi, Engl. Bezeichnung Türkei	Freigabe: fs, nw